



Mesto Šurany Hlavná kontrolórka mesta Šurany

Materiál: C/1/28/2022

Stanovisko hlavnej kontrolórky mesta Šurany k návrhu záverečného účtu mesta Šurany za rok 2021

V zmysle § 18f ods. 1 písm. c) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

p r e d k l a d á m

odborné stanovisko k návrhu záverečného účtu mesta Šurany za rok 2021.

Stanovisko bolo spracované na základe účtovných výkazov vyhotovených mestom Šurany k 31.12.2021 (t. j. **Súvaha Úč ROPO SFOV 1-01, Výkaz ziskov a strát Úč ROPO SFOV 2-01 a Poznámky**), účtovných výkazov príspevkových organizácií v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Šurany v rámci individuálnej účtovnej závierky a na základe návrhu „**Záverečného účtu mesta Šurany za rok 2021**“, ktorý sa predkladá na prerokovanie Mestskému zastupiteľstvu v Šuranoch dňa 23.06.2022.

A. Východiská spracovania odborného stanoviska k návrhu záverečného účtu

Návrh záverečného účtu mesta Šurany za rok 2021 je predložený na prerokovanie mestskému zastupiteľstvu dňa 23.06.2022 v zákonom stanovenej lehote, t. j. najneskôr do šiestich mesiacov po uplynutí rozpočtového roka – v súlade s ustanovením § 16 ods. 12 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

1. Súlad so všeobecne záväznými právnymi predpismi

Návrh záverečného účtu mesta Šurany za rok 2021 bol spracovaný na základe zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, ako aj Zásad hospodárenia s finančnými prostriedkami mesta Šurany, ktoré boli schválené uznesením Mestského zastupiteľstva v Šuranoch č. 16/2020-Z, bod VII, dňa 10.12.2020, s dátumom účinnosti od 01.01.2021.

2. Dodržanie informačnej povinnosti zo strany mesta

Návrh záverečného účtu mesta Šurany za rok 2021 bol zverejnený dňa 03.06.2022 na úradnej tabuli, na Centrálnej úradnej elektronickej tabuli (CÚET) a webovom sídle mesta Šurany v zákonom stanovenej lehote, t.j. najmenej 15 dní pred rokovaním mestského zastupiteľstva v súlade s ust. § 9 ods. 2 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a s ust. § 16 ods. 9 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

3. Dodržanie povinnosti auditu zo strany mesta

V zmysle § 16 ods. 3 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov je mesto povinné si dať overiť účtovnú závierku podľa osobitného predpisu, ktorými sú zákon č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov (§ 9 ods. 4) a zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

Táto povinnosť bola splnená k dátumu prerokovania návrhu záverečného účtu mestským zastupiteľstvom, audit vykonala audítorská spoločnosť N.M.-Audit, spol. s r.o., č. licencie UDVA 209, Piešťanská 1185/25, 915 01 Nové Mesto nad Váhom.

Správa nezávislého audítora pre štatutárny orgán a mestské zastupiteľstvo Mesta Šurany bola vypracovaná dňa 25.04.2022.

4. Metodická správnosť predloženého návrhu záverečného účtu

Predložený návrh záverečného účtu obsahuje povinné náležitosti podľa § 16 ods. 5 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Záverečný účet mesta obsahuje najmä

a) údaje o plnení rozpočtu v členení podľa § 10 ods. 3 v súlade s rozpočtovou klasifikáciou,

t. j. Rozpočet obce sa vnútorne člení na

1/ bežné príjmy a bežné výdavky (ďalej len „bežný rozpočet“),

2/ kapitálové príjmy a kapitálové výdavky (ďalej len „kapitálový rozpočet“),

3/ finančné operácie.

b) bilanciu aktív a pasív,

c) prehľad o stave a vývoji dlhu,

d) údaje o hospodárení príspevkových organizácií v pôsobnosti mesta,

e) prehľad o poskytnutých dotáciách podľa § 7 ods. 4 zákona v členení podľa jednotlivých príjemcov, ak nie sú mestom zverejnené iným spôsobom,

(t. j. dotácie právnickým osobám, ktorých zakladateľom je mesto, a to na konkrétne úlohy a akcie vo verejnom záujme alebo v prospech rozvoja územia mesta. Mesto môže poskytovať dotácie inej obci alebo vyššiemu územnému celku, ak zabezpečuje niektoré úlohy pre mesto alebo ak ide o poskytnutie pomoci pri likvidácii následkov živeľnej pohromy, havárie alebo inej podobnej udalosti na ich území. Právnickej osobe neuvedenej v predchádzajúcich vetách a fyzickej osobe - podnikateľovi, ktorí majú sídlo alebo trvalý pobyt na území mesta alebo ktoré pôsobia, vykonávajú činnosť na území mesta, alebo poskytujú služby obyvateľom mesta, môže mesto poskytovať dotácie za podmienok ustanovených všeobecne záväzným nariadením mesta len na podporu všeobecne prospešných služieb, všeobecne prospešných alebo verejnoprospešných účelov, na podporu podnikania a zamestnanosti).

f) údaje o nákladoch a výnosoch podnikateľskej činnosti,

g) hodnotenie plnenia programov mesta .

B. Zostavenie záverečného účtu

Mesto Šurany pri zostavení návrhu záverečného účtu postupovalo podľa § 16 ods. 1 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a po skončení rozpočtového roka údaje o rozpočtovom hospodárení súhrnne spracovalo do záverečného účtu. V súlade s § 16 ods. 2 uvedeného zákona mesto finančne usporiadalo svoje hospodárenie vrátane finančných vzťahov k zriadeným a založeným právnickým osobám a fyzickým osobám – podnikateľom a právnickým osobám, ktorým poskytlo prostriedky zo svojho rozpočtu; ďalej usporiadalo finančné vzťahy k štátnemu rozpočtu, štátnym fondom a rozpočtom iných obcí.

a) údaje o plnení rozpočtu v členení podľa § 10 ods. 3 v súlade s rozpočtovou klasifikáciou

Údaje o plnení rozpočtu sú spracované podľa rozpočtovej klasifikácie v súlade s Opatrením Ministerstva financií Slovenskej republiky z 8. decembra 2004 č. MF/010175/2004-42, ktorým sa ustanovuje druhová klasifikácia, organizačná klasifikácia a ekonomická klasifikácia rozpočtovej klasifikácie v znení neskorších predpisov, ktorá je záväzná pri zostavovaní, sledovaní a vyhodnocovaní rozpočtov územnej samosprávy.

Mesto spracovalo a predložilo návrh záverečného účtu v oblasti plnenia rozpočtu príjmov podľa ekonomickej klasifikácie na úrovni hlavnej kategórie, kategórie a položky, príp.

podpoložky. Návrh záverečného účtu v oblasti plnenia výdavkov bol spracovaný a predložený podľa funkčnej klasifikácie na úrovni oddiel, skupina, trieda, podtrieda a podľa ekonomickej klasifikácie na úrovni hlavnej kategórie, kategórie a položky, príp. podpoložky.

Rozpočtové hospodárenie

Finančný a programový rozpočet mesta Šurany na roky 2021-2023 bol schválený Mestským zastupiteľstvom v Šuranoch uznesením č. 16/2020-Z, bod XXIV, dňa 10.12.2020. Rozpočet na rok 2021 schválený v rámci viacročného rozpočtu bol zostavený ako vyrovnaný. Rozpočtové príjmy boli v celkovej sume **6 901 227 EUR** a rozpočtové výdavky boli v sume **6 901 227 EUR**.

Úpravy rozpočtu mesta Šurany v priebehu roka 2021 boli nasledovné:

1. úprava rozpočtu – *Návrh na úpravu rozpočtu mesta Šurany a rozpočtových organizácií mesta Šurany na rok 2021* bol schválený uznesením Mestského zastupiteľstva v Šuranoch č. 18/2021-Z, bod XIV, dňa 8.4.2021;
2. úprava rozpočtu – *Návrh na úpravu rozpočtu mesta Šurany na rok 2021* bol schválený uznesením Mestského zastupiteľstva v Šuranoch č. 19/2021-Z, bod XX, dňa 24.6.2021;
3. úprava rozpočtu – *Návrh na úpravu rozpočtu mesta Šurany na rok 2021* bol schválený uznesením Mestského zastupiteľstva v Šuranoch č. 21/2021-Z, bod X, dňa 16.9.2021;
4. úprava rozpočtu – *Návrh na úpravu rozpočtu mesta Šurany a rozpočtových organizácií mesta Šurany na rok 2021* bol schválený uznesením Mestského zastupiteľstva v Šuranoch č. 23/2021-Z, bod X, dňa 9.12.2021.

Následne boli v mesiaci december 2021 v súlade s príslušným zákonom a Zásadami hospodárenia s finančnými prostriedkami mesta Šurany vykonané zmeny rozpočtu v kompetencii primátora mesta, ktorými boli zapracované do rozpočtu mesta finančné prostriedky poskytnuté zo štátneho rozpočtu.

Po zmenách bol rozpočet mesta Šurany na rok 2021 zostavený ako vyrovnaný. Rozpočtové príjmy boli v celkovej sume **8 009 796 EUR** a rozpočtové výdavky boli v sume **8 009 796 EUR**.

SUMARIZÁCIA

D) Podľa § 10 ods. 3 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa rozpočet mesta vnútorne člení na

- a) bežné príjmy a bežné výdavky („bežný rozpočet“);
- b) kapitálové príjmy a kapitálové výdavky („kapitálový rozpočet“);
- c) finančné operácie.

	v EUR		
S u m a r i z á c i a podľa § 10 ods. 3, písm. a), b), c) zákona č. 583/2004 Z.z.	Schválený rozpočet r. 2021	Rozpočet po zmenách r. 2021	Skutočnosť k 31.12.2021
Bežné príjmy mesto	6 752 419,00	7 153 803,00	7 152 980,53
Vlastné príjmy RO (školy)	133 396,00	240 210,00	231 626,65
Kapitálové príjmy mesto	0	141 566,00	465 866,05
Príjmové finančné operácie	15 412,00	474 217,00	374 307,88
Rozpočtové príjmy spolu	6 901 227,00	8 009 796,00	8 224 781,11
Bežné výdavky mesto	3 744 073,00	4 345 556,00	4 316 915,83
Bežné výdavky RO (školy)	3 030 434,00	3 148 259,00	3 043 084,84
Kapitálové výdavky RO (školy)	0	0	0
Kapitálové výdavky mesto	0	389 261,00	360 820,84
Výdavkové finančné operácie	126 720,00	126 720,00	129 068,43
Rozpočtové výdavky spolu	6 901 227,00	8 009 796,00	7 849 889,94
Príjmy – výdavky (rozdiel)			374 891,17

II) Rozdiel medzi výnosmi a nákladmi

V súlade s ustanovením § 18, ods. 4 zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov vo výkaze ziskov a strát riadnej účtovnej závierky sa vykazujú náklady, výnosy a výsledok hospodárenia za účtovné obdobie a bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie.

Podľa Výkazu ziskov a strát Úč ROPO SFOV 2-01 (MF/21227/2014-31) účtovnej jednotky (Mesto Šurany) zostavenom k 31.12.2021 bol stav nasledovný:

MESTO ŠURANY	Skutočnosť k 31.12.2021 (EUR)
Výnosy	5 672 030,94
Náklady	5 864 489,26
Výsledok hospodárenia pred zdanením 5 672 030,94 - 5 864 489,26 = -192 458,32	-192 458,32
Splatná daň z príjmov	0
Výsledok hospodárenia po zdanení 5 672 030,94 - 5 864 489,26 - 0 = -192 458,32	-192 458,32

III) Výsledok rozpočtového hospodárenia podľa ustanovení § 10 odsek 3, písm. a), b) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

V zmysle § 10 odsek 6 uvedeného zákona súčasťou rozpočtu mesta sú aj finančné operácie, ktorými sa vykonávajú prevody prostriedkov peňažných fondov mesta a realizujú sa návratné zdroje financovania a ich splácanie. Za finančné operácie sa považujú aj poskytnuté pôžičky a návratné finančné výpomoci z rozpočtu mesta a ich splátky, vystavené a prijaté zmenky, predaj a obstaranie majetkových účastí.

Finančné operácie nie sú súčasťou príjmov a výdavkov rozpočtu mesta. Podrobné triedenie finančných operácií obsahuje rozpočtová klasifikácia.

Mesto môže poskytnúť návratnú finančnú výpomoc zo svojho rozpočtu právnickej osobe, ktorej je zakladateľom, pričom na tento účel nemôže použiť návratné zdroje financovania.

Na základe uvedených skutočností plnenie rozpočtu mesta Šurany k 31.12.2021 možno vyhodnotiť nasledovne:

Rozpočet mesta Šurany	Skutočnosť k 31.12.2021 (EUR)
Bežné príjmy mesta vrátane vlastných príjmov škôl (7 152 980,53 + 231 626,65)	7 384 607,18
Kapitálové príjmy	465 866,05
Rozpočtové príjmy bez finančných operácií (FO) (7 384 607,18 + 465 866,05)	7 850 473,23
Bežné výdavky mesta vrátane výdavkov škôl (4 316 915,83 + 3 043 084,84)	7 360 000,67
Kapitálové výdavky (mesto + školy) (360 820,84 + 0)	360 820,84
Rozpočtové výdavky bez finančných operácií (FO) (7 360 000,67 + 360 820,84)	7 720 821,51
Príjmy – výdavky (rozdiel) (7 850 473,23 – 7 720 821,51)	+129 651,72
Vratky a úhrady realizované v r. 2022:	381 604,77
- Domov Jesienka (MPSVaR SR) = 21 023,52 EUR - ÚPSVaR NZ (strava – deti) = 44 708,60 EUR - Štatistický úrad SR (SODB) = 85,17 EUR - MV SR (matrika) = 493,65 EUR - Nitriansky samospr. kraj (kruhovú križovatku) = 315 293,83 EUR	
Výsledok rozpočtového hospodárenia bez FO (+129 651,72 - 381 604,77)	-251 953,05 <i>(schodok)</i>

b) bilancia aktív a pasív

Aktíva, tzn. majetok krytý pasívami, t.j. zdrojmi krytia, predstavujú podľa účtovnej závierky k 31.12.2021 sumu:

(Údaje prevzaté zo Súvahy Úč ROPO SFOV 1-01 mesta Šurany)

AKTÍVA	EUR	PASÍVA	EUR
Majetok spolu	15 162 673,69	Vlastné imanie a záväzky	15 162 673,69
A. Neobežný majetok	12 921 513,24	A. Vlastné imanie	9 413 029,52
z toho		z toho	
A.I. Dlhodobý nehmotný	75 988,70	A.I. Oceňovacie rozdiely	0
A.II. Dlhodobý hmotný	10 732 043,61	A.II. Fondy	0
A.III. Dlhodobý finančný	2 113 480,93	A.III. Výsledok hospodárenia	9 413 029,52
		z toho	
		- nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	9 605 487,84
		- za účtovné obdobie	-192 458,32
B. Obežný majetok spolu	2 238 319,71	B. Záväzky spolu	2 371 479,27
z toho		z toho	
B.I. Zásoby	0	B.I. Rezervy	6 000,00
B.II. Zúčtovanie medzi subjektami verejnej správy	1 152 678,54	B.II. Zúčtovanie medzi subjektami verejnej správy	390 613,16
B.III. Dlhodobé pohľadávky	0	B.III. Dlhodobé záväzky	1 234 255,19
B.IV. Krátkodobé pohľadávky	423 354,72	B.IV. Krátkodobé záväzky	118 877,11
z toho		z toho	
- z nedaňových príjmov	285 882,26	- dodávateľia	16 124,81
- z daňových príjmov	137 472,46	- iné záväzky	1 335,34
- voči zamestnancom	0	- zamestnanci	55 168,85
- iné pohľadávky	0	- soc. a zdrav. poistenie	36 733,63
		- ostatné priame dane	9 514,48
B.V. Finančné účty	662 286,45	B.V. Bankové úvery	621 751,81
C. Časové rozlíšenie	2 840,74	C. Časové rozlíšenie	3 378 146,90
z toho		z toho	
C.1 Náklady budúcich období	2 840,74	C.2 Výnosy budúcich období	3 378 146,90

Záväzky podľa doby splatnosti

Záväzky	Zostatok k 31.12.2021 v EUR
Dlhodobé záväzky – z toho:	1 234 255,19
- záväzky zo sociálneho fondu	147,50
- záväzky z poskytnutého úveru zo ŠFRB 28 b.j.+2g.	258 479,73
- záväzky z poskytnutého úveru zo ŠFRB 2x8 b.j.	365 941,35
- záväzky – fond opráv 28 b.j.+2g.	48 404,51
- záväzky – fond opráv 2x8 b.j.	19 856,11
- záväzky z finančnej zábezpeky na nájomné v bytoch zo ŠFRB	39 953,76
- okružná križovatka	501 472,23
Krátkodobé záväzky – z toho:	118 877,11
- záväzky voči dodávateľom	16 124,81
- iné záväzky	1 335,34
- záväzky voči zamestnancom – mzdy	55 168,85
- zúčtovanie s orgánmi sociálneho a zdravotného poistenia	36 733,63
- ostatné priame dane	9 514,48
- záväzky voči ŠR a subjektmi verej. správy (vratky v r. 2022)	390 613,16

c) prehľad o stave a vývoji dlhu

Pravidlá používania návratných zdrojov financovania sú upravené v ustanovení § 17 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy“). Na základe týchto ustanovení zákona mohlo mesto použiť návratné zdroje financovania len na úhradu kapitálových výdavkov. Na vyrovnanie časového nesúladu medzi príjmami a výdavkami bežného rozpočtu v priebehu rozpočtového roka sa výnimočne môžu použiť tieto zdroje financovania za podmienky, že budú splatené do konca rozpočtového roka z príjmov bežného rozpočtu.

Podľa ust. § 36, ods. 2 zákona č. 67/2020 Z.z. o niektorých mimoriadnych opatreniach vo finančnej oblasti v súvislosti so šírením nebezpečnej nákazlivej ľudskej choroby COVID-19 v znení neskorších predpisov mohlo mesto počas obdobia pandémie až do 31. decembra 2021 na základe rozhodnutia zastupiteľstva použiť na úhradu bežných výdavkov prostriedky rezervného fondu, kapitálové príjmy a návratné zdroje financovania, pričom tento postup sa nepovažuje za porušenie osobitného predpisu (§ 10 ods. 7 a 9, § 12 ods. 3 a § 17 ods. 2 zákona č. 583/2004 Z.z. v znení neskorších predpisov).

Celkovou sumu dlhu mesta sa na účely zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy rozumie súhrn záväzkov vyplývajúcich zo splácania istín návratných zdrojov financovania, záväzkov z investičných dodávateľských úverov a ručiteľských záväzkov mesta.

Do celkovej sumy dlhu mesta sa nezapočítavajú záväzky:

- z pôžičky poskytnutej z Audiovizuálneho fondu,
- z úveru poskytnutého zo Štátneho fondu rozvoja bývania,
- z úveru poskytnutého z Environmentálneho fondu,
- z pôžičky poskytnutej z Fondu na podporu umenia,
- z návratných zdrojov financovania prijatých na zabezpečenie predfinancovania realizácie spoločných programov Slovenskej republiky a Európskej únie, operačných programov spadajúcich do cieľa Európska územná spolupráca a programov financovaných na základe medzinárodných zmlúv o poskytnutí grantu uzatvorených medzi Slovenskou republikou a inými štátmi najviac v sume nenávratného finančného príspevku poskytnutého na základe zmluvy uzatvorenej medzi mestom a orgánom podľa osobitného predpisu; to platí, aj ak mesto vystupuje v pozícii partnera v súlade s osobitným predpisom rovnako, najviac v sume poskytnutého nenávratného finančného príspevku.

Do sumy splátok sa nezapočítava suma ich jednorazového predčasného splatenia.

Pozn.

Na základe zákona č. 359/2020 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 150/2013 Z. z. o Štátnom fonde rozvoja bývania v znení neskorších predpisov a ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa zmenila definícia celkovej sumy dlhu obce pre r. 2021.

Mesto Šurany malo k 31.12.2021 nasledovné úvery, resp. záväzky:

		v EUR
č.	Názov	Stav k 31.12.2021
1.	ŠFRB – 28 b.j.+2g. (ul. MDŽ 2E, 2F, 2G) – nájomné byty Mestu Šurany bola poskytnutá podpora na výstavbu nájomných bytov vo forme úveru na základe zmluvy č. 404/3781/2002 zo dňa 16.9.2002 v sume 486 722,43 EUR . Mesačné splátky sú stanovené vo výške 2 295,72 EUR na dobu 30 rokov, pričom posledná splátka bude v 01/2033.	

	<p>Uhradená istina za obdobie 01.01.2021 – 31.12.2021 = 16 962,08 EUR Uhradený úrok za obdobie 01.01.2021 – 31.12.2021 = 10 586,56 EUR Konečný stav nesplatenej istiny úveru k 31.12.2021: Nezapočítava sa do celkovej sumy dlhu.</p>	258 479,73
2.	<p>ŠFRB – 2x8 b.j. (ul. L. Podjavorinskej 10 a 12) – nájomné byty Mestu Šurany bola poskytnutá podpora na výstavbu nájomných bytov vo forme úveru na základe zmluvy č. 404/488/2012 zo dňa 6.8.2012 v sume 501 474,80 EUR. Mesačné splátky sú stanovené vo výške 1 612,94 EUR na dobu 30 rokov, pričom posledná splátka bude v 12/2042. Uhradená istina za obdobie 01.01.2021 – 31.12.2021 = 15 559,39 EUR Uhradený úrok za obdobie 01.01.2021 – 31.12.2021 = 3 795,89 EUR Konečný stav nesplatenej istiny úveru k 31.12.2021: Nezapočítava sa do celkovej sumy dlhu.</p>	365 941,35
3.	<p>VÚB, a.s. - kontokorent Mesto Šurany malo prvotne nastavený debet na bežnom účte do sumy 66 400,00 EUR na základe Zmluvy o kontokorentnom úvere č. 1370/2010/UZ z 21.12.2010, ktorý sa poskytoval na obdobie 1 roka a následne ho banka prolongovala formou dodatkov k zmluve. Dodatkom č. 11 zo 17.6.2021 k zmluve bola zmenená celková výška úveru na sumu 300 000,00 EUR na obdobie 26.6.2021-25.6.2022. Účtovný stav na bežnom účte mesta Šurany č. SK73 0200 0000 0001 7492 7172 bol k 31.12.2021 vo výške 357 075,44 EUR, t.j. debet bol ku koncu roka vyrovnaný. Stav k 31.12.2021:</p>	<p>limit 300 000,00</p> <p>vyrovnaný</p>
4.	<p>Prima banka Slovensko, a.s. – Municpálny úver – Univerzál Na základe Zmluvy o úvere č. 117/003/20 z 29.6.2020 bol mestu Šurany poskytnutý kontokorentný úver vo výške 500 000,00 EUR. Deň splatnosti úveru: 28.6.2030. Splátky istiny úveru budú vykonávané priebežne, kreditnými obratmi na účte mesta. Úver sa v r.2021 čerpal na úhradu 2 faktúr (strecha - MŠ MDŽ a softvér – odpadové hospodárstvo). Zostatok na úverovom účte k 31.12.2021: Pozn. Mestské zastupiteľstvo v Šuranoch schválilo navýšenie existujúceho Municpálneho úveru - Univerzál (MÚU) vo výške 500 000,00 EUR na celkový úverový limit v sume 1 000 000,00 EUR dňa 23.05.2022 uznesením č. 27/2022-Z, bod I.</p>	<p>pôvodný limit 500 000,00</p> <p>-178 173,11</p> <p>nový limit 1 000 000,00</p>
5.	<p>VÚB, a.s. – Digitálny RTG prístroj pre Mestskú polikliniku Šurany Mestu Šurany bol poskytnutý termínovaný úver v sume 260 000,00 EUR na financovanie kúpy digitálneho RTG prístroja pre Mestskú polikliniku Šurany. Úverová zmluva č. 1014/2018/UZ bola podpísaná 20.9.2018. Splácanie úveru je rozpísané od 20.10.2018 do 20.7.2023 s mesačnými splátkami vo výške 4 407,00 EUR a posledná splátka bude vo výške 4 394,00 EUR dňa 20.8.2023. Zostatok úveru k 31.12.2021 (istina 88 047,00 EUR a príslušenstvo 1,71 EUR):</p>	88 048,71
6.	<p>VOLKSWAGEN Finančné služby Slovensko, s.r.o. Zmluva o autokredite č. 1020417 zo dňa 11.1.2019 vystavená na základe schváleného financovania kúpy osobného motorového vozidla ŠKODA Karoq 1.5 TSI Ambition v sume 20 350,00 EUR dňa 5.4.2018.</p>	

	<p>Financovanie vozidla pre Mestskú políciu Šurany bolo schválené v r. 2018, ale akontácia vo výške 5 698,00 EUR bola zaplatená až po podpísaní zmluvy dňa 11.1.2019. Na obdobie od 11.2.2019 do 11.1.2023 sú rozpísané splátky vo výške 298,02 EUR/mesiac vrátane poistenia (splátka úveru 203,58 EUR a poistenie 94,44 EUR).</p> <p>Výška poskytnutého úveru (istiny): 14 652,00 EUR (t.j. 20 350,00 – 5 698,00 = 14 652,00 EUR), doba splácania 48 mesiacov.</p> <p>Uhradená istina za obdobie 01.01.2021 – 31.12.2021 = 2 442,12 EUR</p> <p>Uhradený úrok za obdobie 01.01.2021 – 31.12.2021 = 0,84 EUR</p> <p>Konečný stav nesplatenej istiny úveru k 31.12.2021:</p> <p>Nezapočítava sa do celkovej sumy dlhu.</p>	7 529,79
7.	<p>Ministerstvo financií SR</p> <p>Mestu Šurany boli poskytnuté na základe Zmluvy o návratnej finančnej výpomoci č. 2020/128/0863 z 1.10.2020 peňažné prostriedky v sume 200 300,00 EUR na výkon samosprávnych pôsobností z dôvodu kompenzácie výpadku dane z príjmov fyzických osôb v roku 2020 v dôsledku pandémie ochorenia COVID-19.</p> <p>Peňažné prostriedky museli byť v súlade so zmluvou použité do konca roka 2020 na financovanie výkonu samosprávnych pôsobností mesta, t.j. mzdy = 44 583,79 EUR, Mestská polícia (mzdy a odvody) = 10 400,00 EUR, Mestský podnik služieb = 82 713,28 EUR, Dobrovoľný hasičský zbor = 16 174,19 EUR, MŠ Mostná = 46 428,74 EUR. Poskytnuté finančné prostriedky je mesto povinné vrátiť v splátkach 50 075,00 EUR/ročne od r. 2024 do r. 2027 vždy do 31.10. príslušného kalendárneho roka.</p> <p>Stav úveru k 31.12.2021:</p>	200 300,00
8.	<p>Prima banka Slovensko, a.s. – vozidlo na zber komunál. odpadu</p> <p>Na základe Zmluvy o termínovanom úvere č. 117/004/20 z 1.7.2020 bol mestu Šurany poskytnutý termínovaný úver vo výške 206 100,00 EUR za účelom financovania kúpy komunálneho vozidla pre Mestský podnik služieb Šurany na odvoz odpadu. Deň splatnosti termínovaného úveru: 30.6.2025. Splácanie istiny kapitálovými rovnomernými splátkami v mesačných splátkach vo výške 3 435,00 EUR s výnimkou poslednej splátky, ktorá bude vo výške zostatku úveru.</p> <p>Stav úveru k 31.12.2021:</p>	-147 705,00

Ručiteľský záväzok

Mesto Šurany malo ručiteľský záväzok v Dexia (Prima) banke Slovensko, a.s. v zmysle Zmluvy o termínovanom úvere č. 51/002/07 zo dňa 27.2.2007 medzi Dexia (Prima) bankou Slovensko, a.s. a Mestským bytovým podnikom Šurany, s.r.o. vo výške 87 815,99 EUR za účelom splatenia kontokorentného úveru. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy bola Zmluva o zriadení záložného práva na nehnuteľný majetok:

a) ul. Komenského – pozemok parc. č. 211/1 – zast. plocha a nádvorie o výmere 2 967 m², pozemok parc. č. 211/6 – zast. plocha a nádvorie o výmere 109 m² a stavba na pozemku parc. č. 211/1, súpisné číslo 52 (budova bývalý Dom služieb „Komunál“);

b) ul. Školská 2 - pozemok parc. č. 3581 – zast. plochy a nádvorie o výmere 547 m² a stavba na pozemku parc. č. 3581 – výmenníková stanica.

Stav úveru Mestského bytového podniku Šurany, s.r.o. k 31.12.2016 bol 1 192,98 EUR (úver bol v mesiaci február 2017 splatený).

Pozn.

Opakovane uvádzam, že vzhľadom k tomu, že úver MsBP Šurany s.r.o. bol už splatený, je potrebné doriešiť výmaz záložného práva v katastri nehnuteľností.

Zabezpečenie úverov

- 1) Povolenie debetu na bežnom účte mesta vo VÚB, a.s. Bratislava je povolené bez zabezpečenia.
- 2) Termínovaný úver na zakúpenie vozidla REDOX na zvoz komunálneho odpadu z Prima banky Slovensko, a.s. Žilina bol poskytnutý bez zabezpečenia.
- 3) Úver na zakúpenie digitálneho RTG prístroja pre Mestskú polikliniku Šurany poskytnutý z VÚB, a.s. je zabezpečený blankozmenkou.
- 4) Municipálny úver – Univerzál z Prima banky Slovensko, a.s. Žilina bol poskytnutý bez zabezpečenia.
- 5) Návratná finančná výpomoc z Ministerstva financií SR na výkon samosprávnych pôsobností z dôvodu kompenzácie výpadku dane z príjmov fyzických osôb v roku 2020 v dôsledku pandémie ochorenia COVID-19 bola poskytnutá bez zabezpečenia.

d) údaje o hospodárení príspevkových organizácií v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta

Mesto Šurany je zriaďovateľom 4 príspevkových organizácií s právnou subjektivitou. Hospodárenie príspevkových organizácií k 31.12.2021 bolo nasledovné:

Názov organizácie	Výnosy k 31.12.2021 (EUR)	Náklady k 31.12.2021 (EUR)	Výsledok hospodárenia (pred zdanením) k 31.12.2021 (EUR)	Splatná daň z príjmov (EUR)	Výsledok hospodárenia (po zdanení) k 31.12.2021 (EUR)
Mestská poliklinika	3 083 891,34	2 983 604,36	+100 286,98 3 083 891,34 - 2 983 604,36 = +100 286,98	4 996,80	+95 290,18 100 286,98 - 4 996,80 = +95 290,18
Mestský podnik služieb	914 645,23	907 577,21	+7 068,02 914 645,23 - 907 555,21 = +7 068,02	107,04	+6 960,98 7 068,02 - 107,04 = +6 960,98
Mestské kultúrne stredisko	255 339,71	240 625,51	+14 714,20 255 339,71 - 240 625,51 = +14 714,20	1 641,94	+13 072,26 14 714,20 - 1 641,94 = +13 072,26
Domov Jesienka	1 177 153,31	1 168 921,88	+8 231,43 1 177 153,31 - 1 168 921,88 = +8 231,43	0	+8 231,43 8 231,43 - 0 = +8 231,43

e) prehľad o poskytnutých dotáciách

Mesto Šurany v r. 2021 podľa Všeobecne záväzného nariadenia mesta Šurany č. 6/2020 o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu mesta Šurany (schválené uznesením Mestského zastupiteľstva v Šuranoch č. 16/2020-Z, bod V, dňa 10.12.2020 a účinné od 01.01.2021) poskytlo finančné prostriedky na podporu športu a na verejnoprospešný účel. Návrh na rozdelenie dotácií poskytnutých z rozpočtu mesta Šurany na rok 2021 bol schválený bez pripomienok poslancov schválený uznesením Mestského zastupiteľstva v Šuranoch uznesením č. 16/2020-Z, bod XXV, dňa 10.12.2020.

Prehľad o poskytnutých dotáciách v r. 2021 v členení podľa jednotlivých príjemcov:

Názov subjektu	Suma v EUR
Športový klub Šurany (futbal)	28 000,00
Hádzanársky klub mesta Šurany	6 000,00
TJ Slovan Šurany Kostolný Sek (futbal)	3 600,00
TJ Slávia jazdecký oddiel Šurany	8 000,00
Atletický klub Šurany	5 500,00

Stolnotenisový klub Lokomotíva Šurany	1 800,00
Občianske združenie ŠURIANSKI JAZDCI	4 000,00
Tenisový a športový klub Šurany	2 000,00
Karate klub TRIUMPH Šurany, o.z.	4 721,00
Karate GojuRyu	150,00
Letecký klub Šurany	1 000,00
Športový šachový klub Šurany	1 500,00
Občianske združenie Futbalové nádeje	1 000,00
Basketbalový klub mládeže a dospelých Šurany	500,00
Občianske združenie Klub turistov Šurany	1 000,00
S p o l u - š p o r t	68 771,00

Názov subjektu	Suma v EUR
Dobrovoľný hasičský zbor Kostolný Sek	600,00
OZ Inšpirujme svet	800,00
Poľnorod-RZ pri SOŠ gastronómie a služieb	200,00
ZO Slovenský zväz zdravotne postihnutých	700,00
Spolok sv. Vincenta de Paul	300,00
Slovenský zväz včelárov – ZO Šurany	500,00
Slovenský zväz záhradkárov – ZO Šurany	1 000,00
Pohodové materstvo	400,00
ZO chovateľov poštových holubov	200,00
Slovenský zväz záhradkárov – ZO N. Hrádok	400,00
Denné centrum seniorov Nitriansky Hrádok	800,00
Denné centrum seniorov Kostolný Sek	500,00
Denné centrum seniorov Šurany	1 300,00
Miestny spolok Slovenského červeného kríža	70,00
S p o l u – s p o l o č e n s k é o r g a n i z á c i e	7 770,00

f) údaje o nákladoch a výnosoch podnikateľskej činnosti

Mesto Šurany nevykonávalo v r. 2021 podnikateľskú činnosť.

Vzhľadom na túto skutočnosť sú vo Výkaze ziskov a strát účtovnej jednotky – mesto Šurany Úč ROPO SFOV 2 – 01 podľa stavu k 31.12.2021 uvedené nulové hodnoty v kolónke podnikateľská činnosť v rámci výnosov a nákladov.

g) hodnotenie plnenia programov obce

V súlade so zákonom bol rozpočet mesta Šurany na rok 2021 zostavený ako programový rozpočet. Výdavková časť rozpočtu bola rozdelená do jednotlivých programov, čím bolo dodržané ustanovenie § 4 odsek 5 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa ktorého rozpočet mesta obsahuje zámery a ciele, ktoré bude mesto realizovať z výdavkov rozpočtu mesta. Toto ustanovenie neplatí, ak obecné zastupiteľstvo obce s počtom obyvateľov do 2 000 rozhodne o neuplatňovaní programu obce.

Jednotlivé programy v rámci rozpočtu mesta Šurany sa vnútorne členili na podprogramy, prvky a projekty. Každý program, ktorý predstavuje súhrn aktivít (prac, činností a dodávok) má definovaný svoj zámer a cieľ, pričom zámer vyjadruje očakávaný pozitívny dôsledok dlhodobého plnenia príslušných cieľov a cieľ sa monitoruje a hodnotí merateľným ukazovateľom.

Návrh Finančného a programového rozpočtu mesta Šurany na roky 2021 – 2023 bol prerokovaný Mestským zastupiteľstvom v Šuranoch dňa 10.12.2020, ktoré uznesením č. 16/2020-Z, bod XXIV

a) schválilo Návrh rozpočtu mesta Šurany na rok 2021 s pripomienkou poslanca Mestského zastupiteľstva v Šuranoch v zmysle predlohy a

b) zobralo na vedomie Viacročný rozpočet mesta Šurany na roky 2022-2023 bez pripomienok poslancov Mestského zastupiteľstva v Šuranoch v zmysle predlohy .

Monitorovacia správa o plnení finančného a programového rozpočtu mesta Šurany za I. polrok 2021 a správy o hospodárení rozpočtových organizácií mesta Šurany za I. polrok 2021 bola schválená uznesením Mestského zastupiteľstva Šurany č. 21/2021-Z, bod IX, dňa 16.9.2021.

Výdavky v rozpočte mesta Šurany v r. 2021 vo finančnom vyjadrení podľa programov:

Č.	VÝDAVKY	ROZPOČET R. 2021 (PO ZMENÁCH) EUR	SKUTOČNOSŤ K 31.12.2021 EUR	% PLNENIE ROZPOČTU
1.	PROGRAM 1 – Verejná správa	1 084 017,00	1 079 149,68	99,55
2.	PROGRAM 1a – Verejná správa - úroky	22 068,00	18 964,82	85,94
3.	PROGRAM 2 – Služby občanom	188 798,00	180 354,33	95,53
4.	PROGRAM 3 – Bezpečnosť, právo a poriadok	317 085,00	315 501,40	99,50
5.	PROGRAM 4 – Výstavba	7 500,00	10 453,00	139,37
6.	PROGRAM 5 – Cestná doprava	130 000,00	127 293,03	97,92
7.	PROGRAM 6 – Odpadové hospodárstvo	1 046 940,00	1 055 617,16	100,83
8.	PROGRAM 7 – Ochrana životného prostredia	0	0	0
9.	PROGRAM 8 – Rozvoj obcí	185 490,00	194 264,31	104,73
10.	PROGRAM 9 – Zásobovanie vodou	19 000,00	21 821,62	114,85
11.	PROGRAM 10 – Verejné osvetlenie	70 500,00	75 735,64	107,43
12.	PROGRAM 11 – Šport	90 311,00	78 646,30	87,08
13.	PROGRAM 12 – Kultúrne služby	251 700,00	250 695,03	99,60
14.	PROGRAM 13 – Spoločenské služby	13 226,00	12 531,15	94,75
15.	PROGRAM 14 – Vzdelávanie	3 147 609,00	3 043 084,84	96,68
16.	PROGRAM 15 – Sociálne zabezpečenie	729 281,00	708 566,14	97,16
17.	PROGRAM 16 – Rozvoj obcí (kapitálové výdavky)	389 261,00	360 820,84	92,69

Podľa ustanovenia § 16 ods. 10 a 11 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov:

Prerokovanie záverečného účtu mesta sa uzatvára jedným z týchto výrokov:

a) celoročné hospodárenie sa schvaľuje bez výhrad,

b) celoročné hospodárenie sa schvaľuje s výhradami.

Ak sa záverečný účet schváli s výhradami, mestské zastupiteľstvo je povinné prijať opatrenia na nápravu nedostatkov.

Záverečné stanovisko

Stanovisko hlavnej kontrolórky mesta Šurany k návrhu záverečného účtu je zamerané na posúdenie súladu obsahu spracovaného návrhu záverečného účtu s príslušnými právnymi predpismi a na posúdenie súladu hospodárenia mesta v roku 2021 s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.

Návrh záverečného účtu mesta Šurany za rok 2021 bol spracovaný v súlade s príslušnými ustanoveniami § 16 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, ako i v súlade s ustanoveniami § 25 až § 27 Zásad hospodárenia s finančnými prostriedkami mesta Šurany a **obsahuje všetky predpísané náležitosti.**

Pozn. Mestské zastupiteľstvo v Šuranoch schválilo Zásady hospodárenia s finančnými prostriedkami mesta Šurany uznesením č. 16/2020-Z, bod VII, dňa 10.12.2020 s dátumom účinnosti od 1.1.2021.

Návrh záverečného účtu mesta Šurany za rok 2021 v zmysle § 9 ods. 2 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a v súlade s ustanovením § 16 ods. 9 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov bol zverejnený dňa 03.06.2022, t.j. v lehote najmenej 15 dní pred rokovaním mestského zastupiteľstva na úradnej tabuli, na CÚET (Centrálne úradná elektronická tabuľa) a na webovom sídle mesta (www.surany.sk) na verejnú diskusiu.

Riadna účtovná závierka mesta Šurany k 31.12.2021 musí byť podľa § 9 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a v súlade s ustanovením § 16 ods. 3 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov **overená audítorom.** Táto povinnosť bola splnená k termínu zasadania mestského zastupiteľstva, na ktorom sa prerokováva návrh záverečného účtu mesta Šurany za rok 2021, t.j. do 23.6.2022. Na základe zmluvy o poskytovaní audítorských služieb uzavretej podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov zo dňa 31.10.2020 - audítorská spoločnosť N.M.-Audit, spol. s r.o., Piešťanská 1185/25, 915 01 Nové Mesto nad Váhom uskutočnila audit účtovnej závierky mesta Šurany k 31.12.2021 a dňa 25.4.2022 vypracovala správu nezávislého audítora. Podľa názoru audítora, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie mesta k 31. decembru 2021 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

Vzhľadom na uvedené skutočnosti a v zmysle § 16 ods. 10 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

o d p o r ú ě a m

Mestskému zastupiteľstvu v Šuranoch uzatvoriť prerokovanie záverečného účtu Mesta Šurany za rok 2021 výrokom :

celoročné hospodárenie sa schvaľuje bez výhrad.

V Šuranoch, dňa 06.06.2022

Ing. Jana Hučková, v. r.
hlavná kontrolórka mesta Šurany